32001R0077

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 77/2001
z dne 5. januarja 2001
o spremembi prilog k Uredbi (ES) št. 1547/1999 in k Uredbi Sveta (ES) št. 1420/1999 glede pošiljk določenih vrst odpadkov v Albanijo, Brazilijo, Bolgarijo, Burundi, Jamajko, Maroko, Nigerijo, Peru, Romunijo, Tunizijo in Zimbabve

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 259/93 z dne 1. februarja 1993 o nadzorovanju in kontroli pošiljk odpadkov znotraj Evropske skupnosti, v Skupnost in iz nje ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije 1999/816/ES ([2]), in zlasti člena 17(3) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1420/1999 z dne 29. aprila 1999 o določitvi skupnih pravil in postopkov, ki se uporabljajo za pošiljke določenih vrst odpadkov v določene države nečlanice OECD ([3]), kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1208/2000 ([4]), in zlasti s člena 3(5) Uredbe Sveta,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Januarja 2000 je Komisija poslala verbalno noto vsem državam nečlanicam OECD (ter Madžarski in Poljski, ki še ne uporabljata dokončnega Sklepa OECD C(92)39). Namen te verbalne note je bil trojen: (a) obvestiti te države o novih uredbah Skupnosti; (b) zaprositi za potrditev stališč, kakor so navedena v prilogah k Uredbi (ES) št. 1420/1999 in Uredbi Komisije (ES) 1547/1999 z dne 12. julija 1999 o določitvi kontrolnih postopkov v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 259/93, ki se uporabljajo za pošiljke določenih vrst odpadkov v določene države, za katere ne velja dokončni Sklep OECD C(92) 39 ([5]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1552/2000 ([6]), in (c) dobiti odgovor od tistih držav, ki niso odgovorile leta 1994.

(2) Med državami, ki so odgovorile, so Brazilija, Bolgarija, Burundi, Jamajka, Maroko, Nigerija, Peru, Romunija, Tunizija in Zimbabve sporočili Komisiji, da se uvoz določenih odpadkov, navedenih v Prilogi II k Uredbi (EGS) št. 259/93, sprejme bodisi brez vsakršnega kontrolnega postopka ali skladno s kotrolnim postopkom, uporabljenim v Prilogi III ali IV k Uredbi ali določenim v členu 15 Uredbe. Glede drugih odpadkov so te države navedle, da ne želijo sprejemati pošiljk.

(3) Albanija je na verbalno noto odgovorila, da se njeno stališče ni spremenilo. Vendar se morajo določbe, ki zadevajo Albanijo, spremeniti, da bi upoštevali nov sistem označevanja določenih vrst odpadkov iz Priloge II k Uredbi (ES) št. 259/93, kakor je bila spremenjena z Odločbo 1999/816/ES.

(4) Skladno s členom 17(3) Uredbe (EGS) št. 259/93 je bil odbor, ustanovljen s členom 18 Direktive Sveta 75/442/EGS z dne 15. julija 1975 o odpadkih ([7]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije 96/350/ES ([8]), obveščen o uradnih prošnjah teh držav 23. junija 2000 (12. julija za Burundi).

(5) Da bi upoštevali nov položaj teh držav, je treba istočasno spremeniti Uredbo (ES) št. 1420/1999 in Uredbo (ES) št. 1547/1999.

(6) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 18 Direktive 75/442/EGS –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 1547/1999 se spremeni, kot sledi:

1. Priloga A se spremeni, kot je določeno v Prilogi A k tej uredbi.
2. Priloga B se spremeni, kot je določeno v Prilogi B k tej uredbi.
3. Priloga C se spremeni, kot je določeno v Prilogi C k tej uredbi.
4. Priloga D se spremeni, kot je določeno v Prilogi D k tej uredbi.

([1]) UL L 30, 6.2.1993, str. 1.
([2]) UL L 316, 10.12.1999, str. 45.
([3]) UL L 166, 1.7.1999, str. 6.
([4]) UL L 138, 9.6.2000, str. 7.
([5]) UL L 185, 17.7.1999, str. 1.
([6]) UL L 176, 15.7.2000, str. 27.
([7]) UL L 194, 25.7.1975, str. 39.
([8]) UL L 135, 6.6.1996, str. 32.

Člen 2

Uredba (ES) št. 1420/1999 se spremeni, kot sledi:

1. Priloga A se spremeni, kot je določeno v Prilogi E k tej uredbi.

2. Priloga B se spremeni, kot je določeno v Prilogi F k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati 20. dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. januarja 2001

Za Komisijo

Pascal LAMY

Član Komisije

PRILOGA A

Priloga A k Uredbi (ES) št. 1547/1999 se spremeni, kot sledi:

1. Vse besedilo, ki se nanaša na Bolgarijo, se črta.

2. Vse besedilo, ki se nanaša na Jamajko, se črta.

3. Vse besedilo, ki se nanaša na Tunizijo, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„TUNIZIJA

1. Vse vrste v oddelku GB (‚Odpadki, ki vsebujejo kovine in ki nastanejo pri taljenju, obdelovanju rude v plavžih in rafinaciji kovin‘).

2. V oddelku GC (‚Drugi odpadki, ki vsebujejo kovine‘):

GC 010		električni sestavi, ki jih sestavljajo izključno kovine ali zlitine
GC 020		elektronski odpadki (npr. tiskana vezja, elektronske komponente, žica ipd.) in elektronske komponente, primerne za ponovno izrabo osnovnih in plemenitih kovin
GC 030	ex 8908 00	plovila in druge plavajoče naprave, namenjene za predelavo, brez tovora in drugih snovi, ki nastanejo pri obratovanju plovila in ki jih je možno opredeliti kot nevarno snov ali odpadek
GC 040		razbitine motornih vozil, brez tekočin

Naslednji odpadki in ostanki iz neželeznih kovin in njihovih zlitin:

GC 150	zlato
GC 160	platina (za ‚platino‘ se šteje tudi iridij, osmij, paladij, rodij in rutenij)
GC 170	Druge plemenite kovine, npr. srebro
	Opomba: Živo srebro je posebej izključeno kot onesnaževalec teh kovin in njihovih zlitin ali amalgamov.

3. Vse vrste, vključene v oddelku GH (‚Trdni odpadki iz plastike‘).

4. Vse vrste, vključene v oddelku GI (‚Papirni in kartonski odpadki in ostanki‘).

5. V oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki‘):

GJ 033	5202 99	— drugo
GJ 120	6309 00	ponošena – izrabljena oblačila in drugi izrabljeni tekstilni izdelki
GJ 132	ex 6310 90	— drugi
GJ 140	ex 6310	— odpadne tekstilne talne obloge, preproge

6. V oddelku GK (‚Odpadki iz gume‘).

GK 020	4012 20	rabljene zunanje gume (plašči)

7. Vse vrste v oddelku GM (‚Odpadki iz kmetijske in prehrambene industrije‘).“

PRILOGA B

Priloga B k Uredbi (ES) št. 1547/1999 se spremeni, kot sledi:

1. Vse besedilo, ki se nanaša na Brazilijo, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„BRAZILIJA

1. V oddelku GA („Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna (1) oblika“):

(a) Naslednji odpadki in ostanki iz neželeznih kovin in njihovih zlitin:

GA 120	7404 00	odpadki in ostanki iz bakra
GA 130	7503 00	odpadki in ostanki iz niklja
GA 160	7902 00	odpadki in ostanki iz cinka
GA 170	8002 00	odpadki in ostanki iz kositra
GA 210	8104 20	odpadki in ostanki iz magnezija (razen tistih, navedenih pod AA 190) (*)
GA 220	ex 8105 10	odpadki in ostanki iz kobalta
GA 230	ex 8106 00	odpadki in ostanki iz bizmuta
GA 250	ex 8108 10	odpadki in ostanki iz titana
GA 260	ex 8109 10	odpadki in ostanki iz cirkonija
GA 280	ex 8111 00	odpadki in ostanki iz mangana
GA 310	ex 8112 30	odpadki in ostanki iz germanija
GA 320	ex 8112 40	odpadki in ostanki iz vanadija

(*) Glej Prilogo III k Odločbi 98/368/ES (UL L 165, 10.6.1998, str. 20).

2. V oddelku GB („Odpadki, ki vsebujejo kovine in ki nastanejo pri taljenju, obdelovanju rude v plavžih in rafinaciji kovin“):

GB 020		odpadki, ki vsebujejo cink

3. V oddelku GC („Drugi odpadki, ki vsebujejo kovine“):

GC 070	ex 2619 00	žlindra pri pridobivanju železa in ogljikovega jekla (vključno z nizko legiranim jeklom), razen tiste žlindre, ki je bila posebej proizvedena tako, da ustreza nacionalnim in ustreznim mednarodnim zahtevam in standardom (*)

Naslednji odpadki kovin in njihovih zlitin v kovinski disperzni obliki

GC 090	molibden
GC 100	volfram
GC 110	tantal

(*) Ta postavka velja tudi za žlindro, ki se uporablja za proizvodnjo titanovega dioksida in vanadija.

4. Vse vrste, vključene v oddelku GF („Odpadki iz keramike v nedisperzni obliki“):

GF 020	ex 8113 00	odpadki in ostanki iz kermeta (kompoziti keramike s kovinami)

5. V oddelku GN (‚Odpadki pri proizvodnji usnja, strojenju in dodelavi krzna ter pri proizvodnji usnjenih in krznenih izdelkov‘):

GN 040	ex 4110 00	obrezki in drugi odpadki iz usnja ali iz umetnega usnja, neprimerni za proizvodnjo usnjenih izdelkov, z izjemo usnjarskih muljev

(1) Odpadki z ‚nedisperzno obliko‘ se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami.“

2. Vse besedilo, ki se nanaša na Jamajko, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„JAMAJKA

Vse vrste, vključene v oddelku GM (‚Odpadki iz kmetijske in prehrambene industrije‘).“

3. Vse besedilo, ki se nanaša na Nigerijo, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„NIGERIJA

1. Vse vrste, vključene v oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna (1) oblika‘).

2. Vse vrste, vključene v oddelku GB (‚Odpadki, ki vsebujejo kovine in ki nastanejo pri taljenju, obdelovanju rude v plavžih in rafinaciji kovin‘).

3. Vse vrste, vključene v oddelku GH (‚Trdni odpadki iz plastike‘).

4. Vse vrste, vključene v oddelku GI (‚Papirni in kartonski odpadki in ostanki‘).

5. V oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki‘):

GJ 010	5003	odpadki iz svile (vključno zapredki, neprimerni za odvijanje, odpadna preja in raztrgani svileni materiali):
GJ 011	5003 10	— nemikani in nečesani
GJ 012	5003 90	— drugo
GJ 020	5103	odpadki volne ali fine ali grobe živalske dlake, vključno z odpadki preje, toda brez razvlaknjenih tekstilnih materialov
GJ 021	5103 10	— izčesek iz volne ali fine živalske dlake
GJ 022	5103 20	— drugi odpadki iz volne ali fine živalske dlake
GJ 023	5103 30	— odpadki iz grobe živalske dlake
GJ 030	5202	bombažni odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami):
GJ 031	5202 10	— odpadki preje (vključno z odpadki sukanca)
GJ 032	5202 91	— razvlaknjene tekstilne surovine
GJ 033	5202 99	— drugo
GJ 040	5301 30	laneno predivo in odpadki
GJ 050	ex 5302 90	konopljeno predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz prave konoplje (*Cannabis sativa* L.)
GJ 060	ex 5303 90	predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz jute in drugih tekstilnih ličnatih vlaken (razen lanu, konoplje in ramije)
GJ 070	ex 5304 90	predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz sisala in drugih tekstilnih vlaken iz rodu agav
GJ 080	ex 5305 19	predivo, izčesek in odpadki kokosovih vlaken (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami)
GJ 090	ex 5305 29	predivo, izčesek in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz abake (manilska konoplja ali *Musa textilis* Nee)
GJ 100	ex 5305 99	predivo, izčesek in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz ramija in drugih rastlinskih tekstilnih vlaken, ki niso določena ali vključena drugje

GJ 110	5505	odpadki (vključno z izčeskom, odpadki iz preje in razvlaknjenimi tekstilnimi odpadki) iz sintetičnih ali umetnih vlaken:
GJ 111	5505 10	— sintetična vlakna
GJ 112	5505 20	— umetna vlakna
GJ 130	ex 6310	izrabljene krpe, odpadne vrvi, motvozi, konopci in prameni v obliki odpadkov ali neuporabnih izdelkov, iz tekstilnega materiala
GJ 131	ex 6310 10	— sortirani
GJ 132	ex 6310 90	— drugi
GJ 140	ex 6310	— odpadne tekstilne talne obloge, preproge

6. V oddelku GK (‚Odpadki iz gume'):

GK 010	4004 00	odpadki, ostružki in ostanki iz gume (razen trde gume), prah in zrna, pridobljeni iz teh proizvodov
GK 030	ex 4017 00	odpadki in ostanki trde gume (na primer ebonita)

7. V oddelku GM (‚Odpadki pri proizvodnji hrane')

GM 070	ex 2307	vinska usedlina
GM 080	ex 2308	posušeni in sterilizirani odpadki zelenjave, ostanki in stranski proizvodi v obliki peletov ali ne, primerni za živinsko krmo, ki niso določeni ali vključeni drugje
GM 090	1522	degras; ostanki, pridobljeni pri predelavi maščob in voskov živalskega ter rastlinskega izvora
GM 100	0506 90	odpadne kosti in strženi rogov, surovi, razmaščeni, enostavno pripravljeni (toda ne oblikovani), obdelani s kislino ali deželatinirani
GM 110	ex 0511 91	ribji odpadki
GM 120	1802 00	lupine, skorje, opne in drugi odpadki kakava

(1) Odpadki z ‚nedisperzno obliko' se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami."

4. Med besedilo, ki se nanaša na Nigerijo in Rusijo, se vstavi naslednje besedilo:

„PERU

V oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna (1) oblika'):

GA 430	7204	ostanki železa ali jekla

(1) Odpadki z ‚nedisperzno obliko' se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami."

PRILOGA C

Priloga C k Uredbi (ES) št. 1547/1999 se spremeni, kot sledi:

Vse besedilo, ki se nanaša na Romunijo, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„ROMUNIJA

1. V oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin nedisperzna ([1]) oblika‘):

(a) Odpadki in ostanki iz plemenitih kovin in njihovih zlitin:

GA 010	ex 7112 10	— iz zlata
GA 020	ex 7112 20	— iz platine (za platino se šteje tudi iridij, osmij, paladij, rodij in rutenij)
GA 030	ex 7112 90	— iz drugih plemenitih kovin, npr. srebra

Opomba: kovine, njihove zlitine ali amalgami, onesnaženi z živim srebrom, se ne štejejo za odpadke in ostanke plemenitih kovin in njihovih zlitin.

(b) Naslednji odpadki in ostanki iz neželeznih kovin in njihovih zlitin:

GA 120	7404 00	odpadki in ostanki iz bakra
GA 140	7602 00	odpadki in ostanki iz aluminija
GA 150	7802 00	odpadki in ostanki iz svinca
GA 160	7902 00	odpadki in ostanki iz cinka
GA 430	7204	ostanki železa ali jekla

2. V oddelku GE (‚Odpadki stekla v nedisperzni obliki‘):

GE 010	ex 7001 00	razbito steklo in drugi stekleni odpadki, razen stekla katodnih cevi in drugih aktiviranih stekel

3. V oddelku GI (‚Papirni in kartonski odpadki in ostanki‘):

GI 010	4707	papirni ali kartonski odpadki in ostanki

4. V oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki‘):

GJ 020	5103	odpadki volne ali fine ali grobe živalske dlake, vključno z odpadki preje, toda brez razvlaknjenih tekstilnih materialov
GJ 030	5202	bombažni odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami)

5. V oddelku GO (‚Drugi odpadki, ki vsebujejo pretežno organske sestavine, vsebujejo pa tudi kovine in druge anorganske snovi‘):

GO 050		kamere za enkratno uporabo brez baterij

([1]) Odpadki z ‚nedisperzno obliko‘ se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami.“

PRILOGA D

Priloga D k Uredbi (ES) št. 1547/1999 se spremeni, kot sledi:

1. Vse besedilo, ki se nanaša na Albanijo, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„ALBANIJA

1. V oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna [1] oblika'):

Naslednji odpadki in ostanki iz neželeznih kovin in njihovih zlitin:

GA 120	7404 00	odpadki in ostanki iz bakra
GA 150	7802 00	odpadki in ostanki iz svinca
GA 160	7902 00	odpadki in ostanki iz cinka
GA 170	8002 00	odpadki in ostanki iz kositra
GA 430	7204	ostanki železa ali jekla

2. Vse vrste, vključene v oddelku GB (‚Odpadki, ki vsebujejo kovine in ki nastanejo pri taljenju, obdelovanju rude v plavžih in rafinaciji kovin').

3. Vse vrste, vključene v oddelku GE (‚Odpadki stekla v nedisperzni obliki').

4. V oddelku GG (‚Drugi odpadki, ki vsebujejo pretežno anorganske sestavine, ki lahko vsebujejo tudi kovine in organske snovi'):

GG 080	ex 2621 00	žlindra iz proizvodnje bakra, kemično stabilizirana, z visoko vsebnostjo železa (> 20 %) in predelana v skladu z industrijskimi specifikacijami (npr. DIN 4301 in DIN 8201), uporabna predvsem za konstrukcije in kot abraziv

5. Vse vrste, vključene v oddelku GI (‚Papirni in kartonski odpadki in ostanki').

6. V oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki'):

GJ 020	5103	odpadki volne ali fine ali grobe živalske dlake, vključno z odpadki preje, toda brez razvlaknjenih tekstilnih materialov:
GJ 021	5103 10	— izčesek iz volne ali fine živalske dlake
GJ 022	5103 20	— drugi odpadki iz volne ali fine živalske dlake
GJ 023	5103 30	— odpadki iz grobe živalske dlake
GJ 030	5202	bombažni odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami):
GJ 031	5202 10	— odpadki preje (vključno z odpadki sukanca)
GJ 032	5202 91	razvlaknjene tekstilne surovine
GJ 033	5202 99	— drugo

[1] Odpadki z ‚nedisperzno obliko' se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami."

2. Vse besedilo, ki se nanaša na Brazilijo, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„BRAZILIJA

Vse vrste v Prilogi II B, razen tistih, navedenih v Prilogi B, in razen:

1. V oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna [1] oblika'):

Naslednji odpadki in ostanki iz neželeznih kovin in njihovih zlitin:

GA 150	7802 00	odpadki in ostanki iz svinca
GA 240	ex 8107 10	odpadki in ostanki iz kadmija
GA 270	ex 8110 00	odpadki in ostanki iz antimona
GA 300	ex 8112 20	odpadki in ostanki iz kroma
GA 400	ex 2804 90	odpadki in ostanki iz selena
GA 410	ex 2804 50	odpadki in ostanki iz telurja

2. V oddelku GB (‚Odpadki, ki vsebujejo kovine in ki nastanejo pri taljenju, obdelovanju rude v plavžih in rafinaciji kovin‘):

GB 010	2620 11	trdi surovi cink

3. V oddelku GG (‚Drugi odpadki, ki vsebujejo pretežno anorganske sestavine, ki lahko vsebujejo tudi kovine in organske snovi‘):

GG 160		bitumonozni materiali (asfaltni odpadki) iz izgradnje in vzdrževanja cest, brez katrana

4. V oddelku GK (‚Odpadki iz gume‘):

GK 020	4012 20	rabljene zunanje gume (plašči)

(1) Odpadki z ‚nedisperzno obliko‘ se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami.“

3. Vse besedilo, ki se nanaša na Bolgarijo, se nadomesti z naslednjim besedami:

„BOLGARIJA

‚Vse vrste v Prilogi II‘“.

4. Med besedilo, ki se nanaša na Burkino Faso in Kamerun, se vstavi naslednje besedilo:

„BURUNDI

1. V oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna (1) oblika‘):

GA 430	7204	ostanki železa ali jekla

2. Vse vrste, vključene v oddelku GI (‚Papirni in kartonski odpadki in ostanki‘).

3. V oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki‘):

GJ 120	6309 00	ponošena – izrabljena oblačila in drugi izrabljeni tekstilni izdelki
GJ 140	ex 6310	odpadne tekstilne talne obloge, preproge

4. V oddelku GK (‚Odpadki iz gume‘):

GK 020	4012 20	rabljene zunanje gume (plašči)

7. V poglavju GM (‚Odpadki pri proizvodnji hrane‘)

GM 130		odpadki iz kmetijske in prehrambene industrije, razen stranskih proizvodov, ki ustrezajo nacionalnim in mednarodnim zahtevam ter standardom za prehrano ljudi ali živali

(1) Odpadki z ‚nedisperzno obliko‘ se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami.“

5. Med besedilo, ki se nanaša na Monako in Nizozemske Antile, se vstavi naslednje besedilo:

„MAROKO

Vse vrste, vključene v oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki‘).“

6. Vse besedilo, ki se nanaša na Tunizijo, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„TUNIZIJA

1. Vse vrste, vključene v oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna (1) oblika‘).

2. Vse vrste, vključene v oddelku GD (‚Odpadki, ki so nastali pri pridobivanju rud in kamnin in so v nedisperzni obliki‘).

3. Vse vrste, vključene v oddelku GE (‚Odpadki stekla v nedisperzni obliki').

4. Vse vrste, vključene v oddelku GF (‚Odpadki iz keramike v nedisperzni obliki').

5. V oddelku GG (‚Drugi odpadki, ki vsebujejo pretežno anorganske sestavine, ki lahko vsebujejo tudi kovine in organske snovi'):

GG 010		delno rafiniran kalcijev sulfat proizveden pri odžveplanju dimnih plinov (FGD)
GG 020		odpadne sadrine plošče in obloge od rušenja zgradb
GG 090		žveplo v trdni obliki
GG 100		apnenec nastal pri proizvodnji kalcijevega cianamida (pH < 9)
GG 120		natrijevi, kalijevi, kalcijevi kloridi
GG 130		karborund (silicijev karbid)
GG 140		razbit beton
GG 150	ex 2620 90	stekleni odpadki, ki vsebujejo litij–tantalove in litij–niobijeve spojine
GG 160		bitumonozni materiali (asfaltni odpadki) iz izgradnje in vzdrževanja cest, brez katrana

6. V oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki'):

GJ 010	5003	odpadki iz svile (vključno zapredki, neprimerni za odvijanje, odpadna preja in raztrgani svileni materiali)
GJ 011	5003 10	— nemikani in nečesani
GJ 012	5003 90	— drugo
GJ 020	5103	odpadki volne ali fine ali grobe živalske dlake, vključno z odpadki preje, toda brez razvlaknjenih tekstilnih materialov:
GJ 021	5103 10	— izčesek iz volne ali fine živalske dlake
GJ 022	5103 20	— drugi odpadki iz volne ali fine živalske dlake
GJ 023	5103 30	— odpadki iz grobe živalske dlake
GJ 030	5202	bombažni odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami):
GJ 031	5202 10	— odpadki preje (vključno z odpadki sukanca)
GJ 032	5202 91	— razvlaknjene tekstilne surovine
GJ 040	5301 30	laneno predivo in odpadki
GJ 050	ex 5302 90	konopljeno predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz prave konoplje (*Cannabis sativa L.*)
GJ 060	ex 5303 90	predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz jute in drugih tekstilnih ličnatih vlaken (razen lanu, konoplje in ramije)
GJ 070	ex 5304 90	predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz sisala in drugih tekstilnih vlaken iz rodu agav
GJ 080	ex 5305 19	predivo, izčesek in odpadki kokosovih vlaken (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami)
GJ 090	ex 5305 29	predivo, izčesek in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz abake (manilska konoplja ali *Musa textilis* Nee)
GJ 100	ex 5305 99	predivo, izčesek in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz ramija in drugih rastlinskih tekstilnih vlaken, ki niso določena ali vključena drugje
GJ 130	ex 6310	izrabljene krpe, odpadne vrvi, motvozi, konopci in prameni v obliki odpadkov ali neuporabnih izdelkov, iz tekstilnega materiala
GJ 131	ex 6310 10	— sortirani

7. V oddelku GK (‚Odpadki iz gume'):

GK 010	4004 00	odpadki, ostružki in ostanki iz gume (razen trde gume), prah in zrna, pridobljeni iz teh proizvodov
GK 030	ex 4017 00	odpadki in ostanki trde gume (na primer ebonita)

8. Vse vrste, vključene v oddelku GL (‚Nepredelani odpadki iz plute in lesa').

9. V oddelku GN (‚Odpadki pri proizvodnji usnja, strojenju in dodelavi krzna ter pri proizvodnji usnjenih in krznenih izdelkov').

GN 010	ex 0502 00	odpadki ščetin ali dlak prašiča, divjega prašiča ali jazbeca in druge ščetine za izdelavo čopičev
GN 020	ex 0503 00	odpadki konjske žime, zloženi v plasteh ali ne, s podlago ali brez podlage
GN 040	ex 4110 00	obrezki in drugi odpadki iz usnja ali iz umetnega usnja, neprimerni za proizvodnjo usnjenih izdelkov, z izjemo usnjarskih muljev

10. V oddelku GO (‚Drugi odpadki, ki vsebujejo pretežno organske sestavine, vsebujejo pa tudi kovine in druge anorganske snovi')

GO 010	ex 0501 00	odpadki človeških las
GO 020		odpadna slama

([1]) Odpadki z ‚nedisperzno obliko' se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami."

7. Po besedilu, ki se nanaša na Zambijo, se doda naslednje besedilo:

„ZIMBABVE

‚Vse vrste v Prilogi II.'"

PRILOGA E

Priloga A k Uredbi (ES) št. 1420/1999 se spremeni, kot sledi:

1. Vse besedilo, ki se nanaša na Albanijo, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„ALBANIJA

Vse vrste, razen:

1. V oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna [1] oblika'):

   Naslednji odpadki in ostanki iz neželeznih kovin in njihovih zlitin:

GA 120	7404 00	odpadki in ostanki iz bakra
GA 150	7802 00	odpadki in ostanki iz svinca
GA 160	7902 00	odpadki in ostanki iz cinka
GA 170	8002 00	odpadki in ostanki iz kositra
GA 430	7204	ostanki železa ali jekla

2. Vse vrste, vključene v oddelku GB (‚Odpadki, ki vsebujejo kovine in ki nastanejo pri taljenju, obdelovanju rude v plavžih in rafinaciji kovin').

3. Vse vrste, vključene v oddelku GE (‚Odpadki stekla v nedisperzni obliki').

4. V oddelku GG (‚Drugi odpadki, ki vsebujejo pretežno anorganske sestavine, ki lahko vsebujejo tudi kovine in organske snovi')

GG 080	ex 2621 00	žlindra iz proizvodnje bakra, kemično stabilizirana, z visoko vsebnostjo železa (> 20 %) in predelana v skladu z industrijskimi specifikacijami (npr. DIN 4301 in DIN 8201), uporabna predvsem za konstrukcije in kot abraziv

5. Vse vrste, vključene v oddelku GI (‚Papirni in kartonski odpadki in ostanki').

6. V poglavju GJ (‚Tekstilni odpadki'):

GJ 020	5103	odpadki volne ali fine ali grobe živalske dlake, vključno z odpadki preje, toda brez razvlaknjenih tekstilnih materialov:
GJ 021	5103 10	— izčesek iz volne ali fine živalske dlake
GJ 022	5103 20	— drugi odpadki iz volne ali fine živalske dlake
GJ 023	5103 30	— odpadki iz grobe živalske dlake
GJ 030	5202	bombažni odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami):
GJ 031	5202 10	— odpadki preje (vključno z odpadki sukanca)
GJ 032	5202 91	— razvlaknjene tekstilne surovine
GJ 033	5202 99	— drugo

[1] Odpadki z ‚nedisperzno obliko' se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami."

2. Vse besedilo, ki se nanaša na Brazilijo, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„BRAZILIJA

1. V oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna [1] oblika'):

Naslednji odpadki in ostanki iz neželeznih kovin in njihovih zlitin:

GA 150	7802 00	odpadki in ostanki iz svinca
GA 240	ex 8107 10	odpadki in ostanki iz kadmija
GA 270	ex 8110 00	odpadki in ostanki iz antimona
GA 300	ex 8112 20	odpadki in ostanki iz kroma
GA 400	ex 2804 90	odpadki in ostanki iz selena
GA 410	ex 2804 50	odpadki in ostanki iz telurja

2. V oddelku GB (‚Odpadki, ki vsebujejo kovine in ki nastanejo pri taljenju, obdelovanju rude v plavžih in rafinaciji kovin'):

GB 010	2620 11	trdi surovi cink

3. V oddelku GG (‚Drugi odpadki, ki vsebujejo pretežno anorganske sestavine, ki lahko vsebujejo tudi kovine in organske snovi')

GG 160		bitumonozni materiali (asfaltni odpadki) iz izgradnje in vzdrževanja cest, brez katrana

4. V oddelku GK (‚Odpadki iz gume'):

GK 020	4012 20	rabljene zunanje gume (plašči)

(1) Odpadki z ‚nedisperzno obliko' se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami."

3. Vse besedilo, ki se nanaša na Bolgarijo, se črta.

4. Med besedilo, ki se nanaša na Burkino Faso in Kamerun, se vstavi naslednje besedilo:

„BURUNDI

Vse vrste, razen:

1. V oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna (1) oblika'):

GA 430	7204	ostanki železa ali jekla

2. Vse vrste, vključene v oddelku GI (‚Papirni in kartonski odpadki in ostanki').

3. V oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki'):

GJ 120	6309 00	ponošena – izrabljena oblačila in drugi izrabljeni tekstilni izdelki
GJ 140	ex 6310	odpadne tekstilne talne obloge, preproge

4. V oddelku GK (‚Odpadki iz gume'):

GK 020	4012 20	rabljene zunanje gume (plašči)

5. V oddelku GM (‚Odpadki pri proizvodnji hrane'):

GM 130		odpadki iz kmetijske in prehrambene industrije, razen stranskih proizvodov, ki ustrezajo nacionalnim in mednarodnim zahtevam ter standardom za prehrano ljudi ali živali

(1) Odpadki z ‚nedisperzno obliko' se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami."

5. Med besedili, ki se nanašata na Gvajano in Kiribati, se vstavi naslednje besedilo:

„JAMAJKA

Vse vrste, razen:

Vse vrste, vključene v oddelku GM (‚Odpadki pri proizvodnji hrane‘).“

6. Vse besedilo, ki se nanaša na Nigerijo, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„NIGERIJA

Vse vrste, razen:

1. Vse vrste, vključene v oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna (1) oblika‘).
2. Vse vrste, vključene v oddelku GB (‚Odpadki, ki vsebujejo kovine in ki nastanejo pri taljenju, obdelovanju rude v plavžih in rafinaciji kovin‘).
3. Vse vrste, vključene v oddelku GH (‚Trdni odpadki iz plastike‘).
4. Vse vrste, vključene v oddelku GI (‚Papirni in kartonski odpadki in ostanki‘).
5. V oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki‘):

GJ 010	5003	odpadki iz svile (vključno zapredki, neprimerni za odvijanje, odpadna preja in raztrgani svileni materiali)
GJ 011	5003 10	— nemikani in nečesani
GJ 012	5003 90	— drugo
GJ 020	5103	odpadki volne ali fine ali grobe živalske dlake, vključno z odpadki preje, toda brez razvlaknjenih tekstilnih materialov:
GJ 021	5103 10	— izčesek iz volne ali fine živalske dlake
GJ 022	5103 20	— drugi odpadki iz volne ali fine živalske dlake
GJ 023	5103 30	— odpadki iz grobe živalske dlake
GJ 030	5202	bombažni odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami):
GJ 031	5202 10	— odpadki preje (vključno z odpadki sukanca)
GJ 032	5202 91	— razvlaknjene tekstilne surovine
GJ 033	5202 99	— drugo
GJ 040	5301 30	laneno predivo in odpadki
GJ 050	ex 5302 90	konopljeno predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz prave konoplje (*Cannabis sativa* L.)
GJ 060	ex 5303 90	predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz jute in drugih tekstilnih ličnatih vlaken (razen lanu, konoplje in ramije)
GJ 070	ex 5304 90	predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz sisala in drugih tekstilnih vlaken iz rodu agav
GJ 080	ex 5305 19	predivo, izčesek in odpadki kokosovih vlaken (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami)
GJ 090	ex 5305 29	predivo, izčesek in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz abake (manilska konoplja ali *Musa textilis* Nee)
GJ 100	ex 5305 99	predivo, izčesek in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) iz ramija in drugih rastlinskih tekstilnih vlaken, ki niso določena ali vključena drugje
GJ 110	5505	odpadki (vključno z izčeskom, odpadki iz preje in razvlaknjenimi tekstilnimi odpadki) iz sintetičnih ali umetnih vlaken:
GJ 111	5505 10	— sintetična vlakna
GJ 112	5505 20	— umetna vlakna
GJ 130	ex 6310	izrabljene krpe, odpadne vrvi, motvozi, konopci in prameni v obliki odpadkov ali neuporabnih izdelkov, iz tekstilnega materiala
GJ 131	ex 6310 10	— sortirani
GJ 132	ex 5310 90	— drugi
GJ 140	ex 6310	— odpadne tekstilne talne obloge, preproge

6. V oddelku GK (‚Odpadki iz gume‘):

GK 010	4004 00	odpadki, ostružki in ostanki iz gume (razen trde gume), prah in zrna, pridobljeni iz teh proizvodov
GK 030	ex 4017 00	odpadki in ostanki trde gume (na primer ebonita)

7. V oddelku GM (‚Odpadki iz kmetijske in prehrambene industrije‘):

GM 070	ex 2307	vinska usedlina
GM 080	ex 2308	posušeni in sterilizirani odpadki zelenjave, ostanki in stranski proizvodi v obliki peletov ali ne, primerni za živinsko krmo, ki niso določeni ali vključeni drugje
GM 090	1522	degras; ostanki, pridobljeni pri predelavi maščob in voskov živalskega ter rastlinskega izvora
GM 100	0506 90	odpadne kosti in strženi rogov, surovi, razmaščeni, enostavno pripravljeni (toda ne oblikovani), obdelani s kislino ali deželatinirani
GM 110	ex 0511 91	ribji odpadki
GM 120	1802 00	lupine, skorje, opne in drugi odpadki kakava

(1) Odpadki z ‚nedisperzno obliko‘ se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami.“

7. Besedilo, ki se nanaša na Peru, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„PERU

Vse vrste, razen:

V oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna (1) oblika‘)

GA 430	7204	ostanki železa ali jekla

(1) Odpadki z ‚nedisperzno obliko‘ se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami.“

8. Med besedili, ki se nanašata na Peru ter São Tomé in Principe, se vstavi naslednje besedilo:

„ROMUNIJA

Vse vrste, razen:

1. V oddelku GA (‚Kovinski odpadki in odpadki kovinskih zlitin, nedisperzna (1) oblika‘):

(a) Odpadki in ostanki iz plemenitih kovin in njihovih zlitin:

GA 010	ex 7112 10	— iz zlata
GA 020	ex 7112 20	— iz platine (za platino se šteje tudi iridij, osmij, paladij, rodij in rutenij)
GA 030	ex 7112 90	— iz drugih plemenitih kovin, npr. srebra

Opomba: kovine, njihove zlitine ali amalgami onesnaženi z živim srebrom se ne štejejo za odpadke in ostanke plemenitih kovin in njihovih zlitin.

(b) Naslednji odpadki in ostanki iz neželeznih kovin in njihovih zlitin:

GA 120	7404 00	odpadki in ostanki iz bakra
GA 140	7602 00	odpadki in ostanki iz aluminija
GA 150	7802 00	odpadki in ostanki iz svinca
GA 160	7902 00	odpadki in ostanki iz cinka
GA 430	7204	ostanki železa ali jekla

2. V oddelku GE (‚Odpadki stekla v nedisperzni obliki‘):

GE 010	ex 7001 00	razbito steklo in drugi stekleni odpadki, razen stekla katodnih cevi in drugih aktiviranih stekel

3. V oddelku GI (‚Papirni in kartonski odpadki in ostanki'):

GI 010	4707	papirni ali kartonski odpadki in ostanki

4. V oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki'):

GJ 020	5103	odpadki volne ali fine ali grobe živalske dlake, vključno z odpadki preje, toda brez razvlaknjenih tekstilnih materialov
GJ 030	5202	bombažni odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami)

5. V oddelku GO (‚Drugi odpadki, ki vsebujejo pretežno organske sestavine, vsebujejo pa tudi kovine in druge anorganske snovi'):

GO 050		kamere za enkratno uporabo brez baterij

(1) Odpadki z ‚nedisperzno obliko' se ne nanašajo na odpadke v obliki prahu, gošče, praška ali trdnih predmetov, ki so zmešani z nevarnimi odpadnimi tekočinami."

9. Med besedili, ki se nanašata na Tanzanijo in Ugando, se vstavi naslednje besedilo:

„TUNIZIJA

1. V oddelku GC (‚Drugi odpadki, ki vsebujejo kovine'):

GC 050	rabljeni tekoči katalizatorji za krekiranje (FCC) (npr. aluminijev oksid, zeoliti)
GC 060	rabljeni kovinski katalizatorji, ki vsebujejo katerega koli od naslednjih elementov: — kovine platinske skupine: rutenij, rodij, paladij, osmij, iridij, platina — prehodne – tranzicijske kovine: skandij, vanadij, mangan, kobalt, baker, itrij, niobij, hafnij, volfram, titan, krom, železo, nikelj, cink, cirkon, molibden, tantal, renij — lantanidi (redke zemlje): lantan, prazeodim, samarij, gadolinij, disprozij, erbij, terbij, cerij, neodim, europij, iterbij, holmij, tulij, lutecij

Naslednji odpadki kovin in njihovih zlitin v kovinski disperzni obliki

GC 090	molibden
GC 100	volfram
GC 110	tantal
GC 120	titan
GC 130	niobij
GC 140	renij

2. V oddelku GG (‚Drugi odpadki, ki vsebujejo pretežno anorganske sestavine, ki lahko vsebujejo tudi kovine in organske snovi'):

GG 030	ex 2621	pepel in žlindra iz elektrarn na premog
GG 040	ex 2621	elektrofiltrski pepel iz elektraren na premog
GG 050		anodna držala iz proizvodnje petrolkoksa in/ali bitumna
GG 060	ex 2803	rabljeno aktivno oglje iz priprave pitne vode in procesov prehrambene industrije ter proizvodnje vitaminov
GG 080	ex 2621 00	žlindra iz proizvodnje bakra, kemično stabilizirana, z visoko vsebnostjo železa (> 20 %) in predelana v skladu z industrijskimi specifikacijami (npr. DIN 4301 in DIN 8201), uporabna predvsem za konstrukcije in kot abraziv
GG 110	ex 2621 00	nevtralizirano rdeče blato, nastalo pri proizvodnji aluminija

3. V oddelku GJ („Tekstilni odpadki“):

GJ 110	5505	odpadki (vključno z izčeskom, odpadki iz preje in razvlaknjenimi tekstilnimi odpadki) iz sintetičnih ali umetnih vlaken:
GJ 111	5505 10	— sintetična vlakna
GJ 112	5505 20	— umetna vlakna

4. V oddelku GO („Drugi odpadki, ki vsebujejo pretežno organske sestavine, vsebujejo pa tudi kovine in druge anorganske snovi“):

GO 030	deaktivirani micelij gliv iz proizvodnje penicilina, ki se uporablja kot živalska krma
GO 040	odpadni fotografski filmi (osnove brez fotokemične prevleke) in odpadni fotografski filmi, ki ne vsebujejo srebra
GO 050	fotografski aparati za enkratno uporabo brez baterij“

PRILOGA F

Priloga B k Uredbi (ES) št. 1420/1999 se spremeni, kot sledi:

1. Vse besedilo, ki se nanaša na Burundi, se črta.

2. Vse besedilo, ki se nanaša na Maroko, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„MAROKO

Vse vrste, razen:

Vse vrste, vključene v oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki').“

3. Vse besedilo, ki se nanaša na Tunizijo, se nadomesti z naslednjim besedilom:

„TUNIZIJA

1 V oddelku GC (‚Drugi odpadki, ki vsebujejo kovine'):

GC 070	ex 2619 00	žlindra pri pridobivanju železa in ogljikovega jekla (vključno z nizko legiranim jeklom), razen tiste žlindre, ki je bila posebej proizvedena tako, da ustreza tako nacionalnim kot ustreznim mednarodnim zahtevam in standardom (*)
GC 080		valjarniška škaja (železne kovine)

(*) Ta postavka velja tudi za žlindro, ki se uporablja za proizvodnjo titanovega dioksida in vanadija.

2. V oddelku GN (‚Odpadki pri proizvodnji usnja, strojenju in dodelavi krzna ter pri proizvodnji usnjenih in krznenih izdelkov'):

GN 030	ex 0505 90	odpadne kože ali drugi deli ptic s perjem ali puhom, prah in odpadki perja in njegovih delov (z robovi porezanimi ali ne) ter puha, ne obdelani temveč samo očiščeni, dezinficirani ali pripravljeni za konzerviranje“

4. Vse besedilo, ki se nanaša na Zimbabve, se črta.